

**COMITATO ORGANIZZATORE MANIFESTAZIONI VARANESI**

**Con il patrocinio della Regione Marche  
Provincia di Ancona  
e del Comune di Ancona - Assessorato alla Cultura**

in collaborazione con  
**A.I.C.S.**  
(Associazione Italiana Cultura e Sport)

21°  
**PREMIO LETTERARIO VARANO**  
2009  
Poesia – Narrativa  
nei vari dialetti delle Marche

## 21° PREMIO LETTERARIO VARANO 2009

**Si invitano tutti gli autori, anche coloro che scrivono in italiano, a tentare il dialetto per evitare la scomparsa di un grande patrimonio culturale e linguistico**

Il Premio si articola in quattro sezioni:

- A - Poesia:** nei vari dialetti delle Marche. Riservata agli adulti.
- B - Poesia:** nei vari dialetti italiani. Riservata ai poeti residenti nelle Marche.
- C - Narrativa** (racconto breve) nei dialetti marchigiani.
- D - Poesia:** in dialetto. Riservata agli studenti marchigiani.

### Sezione A

Riservata ai residenti in Italia purché scrivano in uno dei dialetti marchigiani.

Gli autori possono inviare da **una a tre poesie** con traduzione in italiano e devono indicare la provincia in cui il loro dialetto si parla.

**I testi devono essere inviati in 4 copie dattiloscritte, anonime, più 1 copia firmata in busta chiusa,** la quale dovrà inoltre contenere:

- sezione a cui si partecipa
- nome, cognome, indirizzo, telefono e/o cell, e-mail

La Giuria stabilirà: 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> classificata per ognuna delle province: Ancona, Pesaro-Urbino, Macerata, Ascoli-Fermo.

Tra le prime di ogni provincia verrà scelta la **migliore poesia in assoluto.**

**Alla migliore poesia di un giovane poeta (in età compresa dai 15-26 anni) verrà assegnato il Premio Speciale “Wilson Magistrelli”.**

### Sezione B

Riservata ai poeti (residenti nelle Marche) che scrivono in uno dei dialetti italiani.

Gli autori possono inviare **una poesia** con traduzione in lingua e indicare il luogo in cui il dialetto si parla.

**Il testo va inviato in 3 copie dattiloscritte, anonime, più 1 copia firmata in busta chiusa,**

la quale dovrà inoltre contenere:

- sezione a cui si partecipa
- Nome, cognome, indirizzo, telefono e/o cell, e-mail

La Giuria decreterà: 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup>, 3<sup>a</sup> poesia classificata.

## **Sezione C**

### **(Narrativa – racconto breve)**

Partecipano gli autori (anche i non residenti nella nostra regione) che si esprimono in uno dei dialetti marchigiani.

**Gli autori** possono inviare **uno o due racconti** brevi con traduzione dei termini più difficili.

**Il testo è a tema:** «Uno o più personaggi del mio paese o città».

**I racconti devono essere inviati in 3 copie dattiloscritte, anonime, più 1 copia firmata in busta chiusa,** la quale dovrà inoltre contenere:

- sezione a cui si partecipa
- nome, cognome, indirizzo, telefono e/o cellulare, e-mail.

La Giuria decreterà 1°, 2°, 3° classificato in tutte le Marche.

## **Sezione D**

### **(Poesia degli studenti)**

Concorrono gli studenti di Scuola: Primaria e Secondaria di primo grado.

**I partecipanti alla Sez. D** devono inviare **una sola poesia** in uno dei dialetti marchigiani e dichiarare il grado di scuola che frequentano.

**Le poesie vanno inviate in 3 copie dattiloscritte, anonime, più 1 copia in busta chiusa,** che dovrà contenere:

- sezione a cui si partecipa e Istituto di appartenenza
- nome, cognome, indirizzo, telefono, e-mail.

### **NOTA BENE**

A La partecipazione è gratuita.

B I testi inviati, **inediti**, non saranno restituiti e potranno essere pubblicati nel volume del Premio ad opera del Comitato.

C I partecipanti cedono, a titolo gratuito, i diritti dei testi pubblicati in un volume.

### **INVIO OPERE**

Le opere possono pervenire, entro il **31 maggio 2009**

- o per e-mail, all'indirizzo: [premio.varano@googlemail.com](mailto:premio.varano@googlemail.com)
- o per posta alla Segreteria del

**Comitato Manifestazioni Varanesi**

**C.so Mazzini, 8 (Varano) 60129 Ancona**

Farà fede la data del timbro postale.

### **Giuria del Premio Varano:**

Fabio M. Serpilli – Poeta e scrittore, Presidente di Giuria  
Alessandro Centinaro (poeta e saggista – Ascoli Piceno)  
Sanzio Balducci (Univ. “C. Bo” di Urbino)  
Massimo Fabrizi (poeta, narratore e saggista)  
Marcello Verdenelli (Università Macerata)

**Per informazioni telefonare a: 071.804367 - 335.8193657**

*Il Presidente del Comitato*  
Gilberto Lucesoli

## **PREMI**

*Le premiazioni avranno luogo a Varano di Ancona*

*Sez. A il 27/agosto '09 ore 16,30*

*Sez. B il 28/agosto '09 ore 16,30*

*Sez. C il 29/agosto '09 ore 16,30*

*Sez. D (scuola media) il 31 agosto '09 ore 16,30*

*(scuola elementare) il 1 settembre '09 ore 16,30*

Sez. A Migliore poesia marchigiana € 300,00

Sez. B Migliore poesia nei dialetti italiani € 10000

Sez. C Migliore testo di narrativa € 300,00

Sez. D 1 Computer al vincitore Scuola Primaria.

1 televisore portatile a schermo piatto al vincitore Scuola Secondaria 1°

Le poesie dei vincitori saranno raccolte in un volume, dove verranno pubblicati, a discrezione della Giuria, altri testi segnalati.

I 30 migliori racconti in dialetto saranno raccolti in un volume a parte.

Le poesie vincitrici degli studenti e le segnalate verranno raccolte in una pubblicazione speciale.

\* 1°, 2° e 3° di ogni sezione riceveranno rispettivamente 3, 2, 1 copie del libro e una acquaforte del pittore Raimondo Rossi di Urbania.

\* Premi speciali e pubblicazione delle tre poesie più comiche.

*I dati personali saranno trattati nel rispetto del codice sulla privacy, ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. n.196/2003.*

## **35° Festival del Dialetto**

### **14<sup>a</sup> Rassegna Teatro Dialettale Marchigiano**

**VARANO**

**paese dei dialetti**

27 agosto 2009 – 6 settembre 2009